## Le Canada participe à un exercice de l'OTAN en Norvège

Quelque 1 200 soldats et aviateurs canadiens ont participé à l'exercice de l'OTAN Alloy Express 82 qui a eu lieu en Norvège septentrionale, du 2 au 24 mars.

Cet important exercice d'entraînement en campagne par conditions hivernales des éléments terre et air de la Force mobile (FMA) du Commandement allié en Europe a regroupé au total 14 000 membres des forces du Canada, de la République fédérale d'Allemagne, d'Italie, du Luxembourg, des Pays-Bas, du Royaume-Uni et des États-Unis.

Le contingent canadien était formé, Principalement, du 1er bataillon du Royal Canadian Regiment (1er RCR), de London (Ontario), appuyé par des unités d'artillerie, d'hélicoptères et de logistique de Petawawa (Ontario). Le contingent canadien comptait également dans ses rangs quelque 80 miliciens venant de divers régiments à travers le pays.

La formation aérienne comprenait 16 chasseurs *CF-5* des 433e et 434e Escadrons de chasseurs tactiques des bases de Bagotville (Québec) et Cold Lake (Alberta), respectivement. Les chasseurs déployés en Norvège étaient ravitaillés en vol, en cours de route, par un *Boeing 707* du 437e Escadron stationné à Trenton (Ontario).

L'envoi de ces formations terrestres et aériennes constitue l'apport du Canada aux éléments terre et air de la FMA, force mobile aérotransportable conçue pour être déployée rapidement à destination du flanc nord de l'OTAN.

L'exercice Alloy Express 82 avait pour but de mettre à l'épreuve, en Norvège septentrionale, dans des conditions hivernales, les éléments terre et air des forces du contingent d'intervention dans la région Nord, ainsi que les forces du pays d'accueil (Norvège) et d'autres forces de l'OTAN, d'entraîner les forces alliées à des manoeuvres de déploiement rapide, de simuler des opérations de dissuasion et de combat, aux fins de l'entraînement de la FMA, de mettre en jeu et tester les procédures de commandement et de conduite des opérations et de vérifier l'efficacité de la coordination entre les forces des pays de l'OTAN.

La FMA a été formée en 1960 dans le cadre des mesures prises par l'OTAN face à la montée de la tension Est-Ouest. L'état-major permanent dont le quartier général se trouve à Heidelberg (République fédérale d'Allemagne) organise fréquemment des manoeuvres sur les flancs nord et sud de l'OTAN. On accorde une attention toute particulière à l'organisation des exercices devant se dérouler dans les pays qui ont des frontières communes avec les pays du Pacte de Varsovie, ce qui est le cas de la Norvège.

L'exercice Alloy Express s'est déroulé à environ 150 kilomètres de la frontière de la Finlande et à 450 kilomètres de l'Union soviétique, dans les fjords et les montagnes enneigées situés au nord du cercle arctique.



Trois Canadiens du 1er Bataillon du Royal Canadian Regiment prêts à l'attaque.

## Produits diététiques canadiens



Mlle Dorion Kingsmill montre quelquesuns des produits diététiques que la compagnie dont elle est la vice-présidente a mis au point pour les personnes suivant un régime.

Une petite entreprise familiale de Toronto, Kingsmill Food Company, se spécialise dans la préparation de produits diététiques.

La compagnie commença par vendre des produits importés en magasin et par correspondance. Cependant, Mlle Dorion Kingsmill, vice-présidente, et son père, M. Bill Kingsmill, conclurent rapidement que la meilleure façon de réduire leurs frais était de fabriquer eux-mêmes les produits non disponibles au Canada.

C'est ce qu'ils firent avec l'appui du MINI-PARI, programme d'aide à la recherche industrielle du Conseil national de recherches du Canada. L'objectif de ce programme est d'encourager les petites entreprises possédant un effectif technique réduit, ou n'en possédant pas, à résoudre les problèmes auxquels elles sont confrontées.

Ainsi, avec l'aide du MINI-PARI, Kingsmill Food Company a pu, l'an dernier, lancer une nouvelle série de produits, augmenter son effectif et doubler son chiffre d'affaires.

Parmi ses nouveaux produits, citons une farine exempte de gluten que l'on peut utiliser avec ou sans lait et oeufs, plusieurs types de biscuit et de mélange à gâteau, du pain congelé, un mélange pouvant remplacer les oeufs dans la préparation de pâtisseries, des desserts gélifiés à faible teneur en protéines, des mélanges à pain au riz brun, des mélanges à gâteau à la farine de riz, une céréale de riz semblable à de la semoule, des mélanses